

مجله علمی و ادبی

مطبعه و محل اداره :

جغسال اوغلانده امنیت
صندوغی جوارنده
شنکول یقوشنده
۲۶ نومرو

امطار :

مسلكمزه موافق آثار
جدیده مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایدلمه بن آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاسیات و بالخاصه احوال و شؤون اسلامیه بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

آبونه بدلی

سنه لکی	التی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

قبیله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

آلتنجی جلد

۱۷ رجب الفرد ۱۳۲۹ پنجشنبه ۳۰ حزیران ۱۳۲۷

عدد : ۱۴۹

قاشلی ، چکمه برونی ، آزدکرمی چهره لی ، جسم باکی کل کبی
قرمزی به مائل بیاض و تابدار و مبارک دیشلری سیرک و اینجو کبی رونق دار
و شریف و محترم صقالی تام و اینچنده آنجق یکرمی تل قدر بیاض وار
ایدی .

بردر دیدی آشنای وحدت

موج احدیت احمدیت

— ۲ —

یارغار شفیق حضرت ابابکر الصدیق رضی الله عنه

محرم احوال و اسرار ، سرهنک قوافل مهاجرین و انصار ،
سیداهل تجرید ، افضل ارباب تفرید ، خزینة علم و حلم ، حضرت صدیق
اعظم و اکرمک اسم پاک عالیمی « عبدالله بن عثمان » اولوب کنیه لری
« ابوبکر » در . پدر عالی قدر لری « عثمان بن عامر » حضرت تلرینک
کنیه لری دخی ، ابوقحافه ، در والدہ ماجده لری « ام الحیر سلمی »
رضی الله عنہادر .

عتیق و صدیق و ذوالحلال القاب جلیله جله سندن اولوب هجرت
سنیهده رسول اللهک رفیق خاصی اوله رق غار شریفه کنیدیسیله برلکده
تشریف بیورلدیغندن « یارغار » عنوان مخصوصی آلمشدر . جلالت
قدرینه « واذ یقول لصاحبه » الخ ایت کریمه سنک نزولی و « افضل
الخالق بعد الانیا » و « ماصب الله شیئا علی صدری الا وحیته علی صدر
ابی بکر » و « لو کنت متخذاً خلیلاً لا تخذت ابابکر خلیلاً » و « خلقت
انا و ابوبکر من طینه واحدة » احادیث شریفه سنک صدوری بیوک
دلایلدر .

هرچه در صدر نبی ریخت خداوند فیض

اوز شفقته همه در سینه صدیق بر ریخت

جناب صدیق ولادت سنیه نبویه دن ایکی سنه و برقاج آی صکره
قدمناهة عالم شهود اولمش و بعثت سنیهده هر کسندن اول اسلامه کلشدر .
حضرت ابن عباس : الی اول مسلم اولان کیمدر ؟ دیو صورانلره
« حضرت ابوبکر در ، حسان بن ثابتک سوبلدیکی مرثیه بی ایشتمدکی ؟ »
بیوروب حضرت حسانک صدیق اکبر افندمر حقندهکی مرثیه سندن
شویتلری او قورلردی :

اذا تذکرت شجواً اخی ثقة فاذا کر اخاک ابابکر بما فعلا
خیر البریه اتقاها و أعد لها الا النبی و أوقاها بما حملا
و الثانی التالی المحمود مشهده و اول الناس منهم صدق الرسلا
سیدنا ابن عباسک مرادلری رجال احرار اینچنده الی اول مسلم اولان
حضرت صدیق اولدیغندر و الا علی الاطلاق الی اول اسلامه کلن حضرت
خدیجه رضی الله عنہادر .

حضرت صدیق رضی الله عنه افندمر فناده فرد کامل ایدی « من
اراد ان ینظر الی میت یمشی علی وجهه الارض فلینظر الی ابی قحافه »
حدیث شریفی بونی مؤیددر .

یارغار پیغمبر جناب صدیق اکبر رضی الله عنه معراج النبی بی

الجدری و الحصیة) نام اثری تاریخ طبده ، اک قیمتدار اثرلر میاننه
ادخال ایدلمکدهدر .

اثر مذکور و قتیله (Pestilentia) نامی آلتنده لاتینجه به ترجمه
ایدلمشدی . متن عربیسیله بولاتینجه ترجمه سی شاننج طرفندن طبع
و نشر ایدلمشدر . موسیو غرانهل طرفندن انکلیزجه به ترجمه ایدلدیکی
کبی (Traité de la variole et de la rougeole) عنوانی آلتنده اخیراً
فرانسه زجه به ترجمه ایدلمشدر . اسپانیادهکی اسکوریل کتبخانه سنده
راضی نک اکثر آثارینه دسترس اولنه بیلور .

(مقاله فیما یبغی الی یقدم من الاغذیه و الفواکه و ما یوآخر منها) عنوانی
اثری (۸۸۷) نومروده مقیددر .

راضی بو اثرده میوه لری صره سیله تعداد ایتدکن صوکره هانکیلر-
ینک یمکدن اول و هانکیلرینک بعد الطعام اکل اولنه بیله چکنه دأر
سرد مطالعات ایتمکدهدر .

مثلاً راضی بو اثرنده ، یمکدن اول آیوا اکلنی شدتله منع ایتدیکی
حالده ، عصارة معدویه افرازینه خادم اوله جنی جهتله بعد الطعام آیوا
یمکی مناسب کوریور و توصیه ایدیور .

راضی علم هیئت و ریاضیاتدهده بردهای حیر بخش کوسترمشدر .
(کتاب فی هیئت العالم) نامندهکی اثرنده ، ارضک کرویتی بیان و اثبات
ایتدیکی کبی ، جسامتنه دأرده بر مقایسه یامشدر . راضی ، شمسک
ارضدن پک بیوک و قمرک ایسه بالعکس ارضدن کوچوک اولدیغنی
بو اثرنده ذکر ایدیور . فنک او وقتکی حالته نظر اراضینک بیاناتندهکی
اهمیت بالخاصه شایان تذکاردر . مابعدی وار

مدلی اعدادیسی مدیری

م . شمس الدین

روضة القراء

— ۱ —

منبع فیض

سید التقی بن امام الحرمین عبدالحسین علیه الصلوة والسلام
افندمر حضرتلری

اعظاک حقیقت و معجزات و سیرت سنیه نبویه بی مین کتبخانه
دهره بر کذار ایلدکلری بو قدر تألیفات نفیسه خلاصه سنی بویه کوچک
بر مقاله به صیغشدر مق هر کسک کاری و باخصوص اسرار و حقایقندن
بحث ایتک بزم کبی عاجزلرک موافق دأب و شعاری دکلدر . بنابرین
بالکزی بیلمسی واجب اولان حلیه شریفه لرینک درجیله تشرف و اکتفا
اولادر .

سرور انیا ، کاشف سر علم الاسما ، هادی سبل ، املح الرسل افندمر
حضرتلری ، اوزونه قریب اورته بولی ، تام الاعضا ، اندامی متناسب ،
اجل و اکمل بشر ایدی . اعتدال اوزره بیوک باشلی ، هلال کبی اینجه

هر کسیدن اول تصدیق ایدوب اولبابده کندیلرینه تعریض ایدن ایمانسزلره « بتون کون خبر سناوینی تصدیق ایتمکده اولدیغم بر ذات والاشانک سیرمدکوت ایتدیکی خبرینی نیچون تصدیق ایتیم » دیو مقابله ده بولش و هجرت سنه و قورعنده عیال و اطفالنی ترک ایلله حضرت سلطان الانبیا ایلله برابر چیقمش و غار شریفده و بتون یولده سلطان کونیدن ایرلامش و یوم بدرده اشجع ناس اولوب تحت العرش ملازم باب نی و حارس پیغمبری بولمش و یوم حدیبیه ده سائرلرینه مشته اولان تأخر دخول مکه امری بروفق فرموده نی کندیلرینه منکشف و جلی اولمغله متحیراً مراجعت ایدنلرک شهبازی حل و حیرتلینی ازاله ایلمش و (اذاجاء) سورده سنک نزولنده و حضرت نی اکر مک جناب حق بر قولی دنیا ایلله اخرت بیننده تحیر ایتدی او قول ایسه آخرتی اختیار ایلدی « بیورملرنده بکا بیورمش و وفات سنیه و قورعنده ثبات ایدوب استعین بالله » و ما محمد الارسلول « الخ ایت کریمه سنی تلاوت ایدرک و بر لطق بلیغ ایراد ایلله هر کسک دهشتنی تسکین ایتمش و مصلحت مسلمین ایچون قضیه ییعته قیام و وجیش جناب اسامه بی شام جهتته بعثته اهتمام ایلمش و ومرتدر ظهورنده انلرله مقابله امرنده مخالف رأیده بولنان کبار اصحابی حجج شرعیله الزام ایدرک مسامنی تفرقه دن و عظیم بر تهلکه دن قور تارمش و واندن صکره شام فتوحنه متشبث و موقوف اولمش و خاتمه عمر عزیزنده دخی مصلحت مسلمینی در پیش ایدرک مقام خلافته حضرت عمر کبی بر فاروق اعظمی انتخاب بیورمشدر . مناقب جلیله لری بی حد و احصا و فضائل جمیله لری لایعد و لایحصا در .

حضرت صدیق رضی الله عنه کافه علوم دینییه جامع و مزایای قرآنه حقیقه واقف ، کامل الوجود بر ذات کریم الصفات ایدیلر . قرآن عظیم الشانی اولاجمع ایدن ارل جامع الکمالات حضرت ایدر . و اخر عصر سعادتده (یمامه) ده دعوائ نبوتله ظهور ایدن (مسیلمه) نک وجود مضرت اندودی دنیادن قالدیرلق اوزره ، لدی المشاوره خلیفه رسول الله طرفندن مقدار کافی ترتیب ایدیلان مفرزه عسکریه صحابه کرام حضرت اتک معتبرنده (یمامه) یه سوق و اعزام اولندی . محاربه واقعده (مسیلمه الکذاب) مقتول اوله رق ، قزانیلان مظفریت مهمه ایلله امثاله عبرت کوسرلیدی . محاربه مذکورده حفاظ کرامدن ر چوغنک شهید اولملری اوزرینه و آن کریمک هپ بریره جمیله مصحف شریف ترتیب و تحریری لزومی حضرت عمر رضی الله عنه طرفندن حضور خلیفه یه عرض اولمغله حضرت خلیفه فقهای اصحابدن علی بن ابی طالب و (زید بن ثابت) و سائر قراء اصحابک اجتماعیه بر مصحف شریف یازلیدی و جناب خلیفه به تودیع اولندی . و ارتحال دار جنان ایدنجیه قدر نزد عالیارنده محفوظ قالب ، صکره عمر لفاروق حضرت قرینه و آنک ارتحالده کندی کریمه لری اولان و زوجات طاهرات حضرت رسالتپناهیدن بولنان (حفصه) رضی الله عنها به بالانتقال موقع تعظیمده محفوظ قالمش ایدی . مؤخرأ مصحف شریف مذکوردن نسخهلر استساخیله اطرافه و ممالک سائریه بعث و نشری خدمت عالیه سنی ده حضرت عثمان رضی الله عنه ایفا ایلدی .

حضرت صدیق رضی الله عنه علم قرآنده ، انسایده و علم تعبیرده اعلم الاصحاب ایدیلر . هر خصوصده و سیم مسائل شرعیده صحابه کرام حضرت صدیقه مراجعت ایلیمکده بولمش اولدقلمی کبی و (شاورهم فی الامر) آیت جلیله سنک نزولندن صکره رسالتپناه افندیمر حضرت قلمی امر دنیاچه رأی و تدبیرده عذیم الامثال اولان جناب صدیق ایلله مشورت و مذاکره بیوررلر ایدی . ابو عمر والدانی ده [۱] حروف قرآنده حضرت ابوبکر دن روایت وارده اولدیغنی بیان ایتمشدر . ذات ستوده سناولرندن یوز قرق ایکی حدیث شریف روایت اولمشدر . دولت دیرینه محمدیه ده اک اول امیرالحج اولان صاحب ترجمه حضرت ایدر . جناب صدیق تجارت ایلله اداره معیشت ایدر و خلقی تجارتیه و عم تجارت تحصیلنه سوق بیوررلر ایدی . حضرت صدیق قولاً و فعلاً و عقلاً و نیه صادق ایدی . ابتدای اسلامنده قرق بیک درهم کموشی اولدیغنی حالده بونک کافه سنی محبوب رب العالمین جناب اجل المرسلین علیه اکمل السلام افندیمرک اوغز رینه فدا ایدرک زمان ارتحالنده هیچ بر درهمه مالک دکل ایدی .

حضرت صدیق رضی الله عنه علم سابق . فهم صائب ، قوت انصاف ، صحت توفیق ، صدق تحقیق اصحابدن ایدی . پدر و مادری و اولادی و اولاد اولادی عموماً اصحاب کرامدن ایدی ، بوفضیت سائرلرینه نصیب اولماشدر . حضرت پیغمبر افندیمرک ابوبکر و عمر حضرتانی حقلرنده « زمان مشاورده ایکیکیز بر شیشه اتفاق ایدرایسه کز سزه مخالفت ایتیم » بیورمسی کمال اصابت رأینه دلیلدر .

اول صاحب العرفان حضرت قلمی التمش اوج یاشارنده اولدقلمی حالده اون اوج سنه سی جمادی الآخره سندن سکز کون قاله رق بر صالی کیجه سی اقشامنده زینت بخش عالم دیگر ، و جسداسه مدلی روضه مطهره داخلنده شرفیاب قرب پیغمبر اولمشدر . صوک سوزی « توفی مسله ، و الحقنی بالصالحین » آیت کریمه سیدر . « ازاد ۱۳ » تاریخ ارتحال ایدر یار غار شفیق ، حضرت ابوبکر الصدیق افندیمر حضرت ایلرینک مبارک وجهی ملیح ، صقالی بیاض و جنبینی واسع ، کوزلرینک کاسه سی چقورجه صقالنک ایکی طرفی سیرکده کندولری ضعیف البدن ، قامت شریف قلمی اوزونجه و قلب الهام جلیلی خشیت الله و شدت حب رسول الله دن متمایاً محزون ایدی . مدت خلافتلری ایکی سنه اوج ایدر . بمضار درت آیدن درت کون اکسیک اولمق اوزره حساب ایتمشدر .

حضرت صدیقک ایلک خطبه لری ایلله اخر عمر لرنده کی عهدنامه لرینک ترجمه سی تبرکاً درج ایدلمشدر . ایلک خطبه لری

« بعد از حمد خدا » « ای ناس ! بن سزک افضل مکنز اولمدیغم حالده سزه ولی الامر اولدم . بز نزول قرآن و سنن سنیه جناب فخر دو جهان ایلله تعلیم اولنه رق علم پیدا ایتدک معلومکنز اولسونکده کیاست فاضله ورع و تقوادر . حماقت مفرطه فسق و فجوردر . سزک نجه انقویکنز

[۱] ابو عمر الدانی (۳۷۸) تاریخنده دنیا یه کلوب « ۴۴۴ » تاریخنده وفات ایتمشدر . علم قرآنده داهر (تیسیر) نامیله بر اثر معتبری واردر ترجمه حالی ایلروده انشالله یازیلله جقدر .

(صفحات) حقنده نوطلر

فاتح جامی ، توحید ، میخانه ، مزارلق
§ « فاتح جامی » نك حكاية قسمنه كچورم .

بو قسمده اولاشو بیت « صبا » یه « خواب سکون » اسناد
ایتمک اینجه لکنی، او اینجه لک ده ناشیده لکی احتوا ایتدیکی ایچون کوزل:

« ردای لیلی هنوز آچامشدی دست سما »

« صباده خواب سکوندن آیلماشدی دها »

ثانیاً سوقاقلری یره سریلوب یاتمش اولارق تصویر ایتدیکی،
همده لحافی ظلمتدن ، فراشنی زمین مذلتدن انخاب ایلدیکی ایچون
شو مصرع نفیس :

« ظلامی سینیه چکمش یاتان سوقاقلردن »

اوته کی مصرع لره بیتلر بو اینجیلری بر برینه ربط ایتمک ایچون
استعمال ایدلمش — فقط ایپکدن معمول — ایپلکلردر . بورشته رقیقک
سینه حریری^[*] انساچنده کی امتداد روان وسپلی هیچ بر « عقده
تعقید^[*] » رخنه دار ایتیمور . بوده نظمه عائد موقیعتدر .

§ شو بیتلری اوقویه لم :

« فضای معبدك انجم نما مشاعلی »

« او لمعه لمعه دیزلمش ضیا قوافلی »

« کورنجه کلدی چو جوقلق زمانلرم یاده .. »

« نه لر دوشوندم او ساعتده بیلسه کز اوراده ! »

بو بیتلردن آکلاشیلیورکه شاعر ، فاتح جامی کورنجه چو جوقلقنی
و پدرینی خاطر لاش . بوراده — دقت ایدرسه کز — باصره
کریز بر لامعه بران موقیعت کورورسکیزکه انعکاساتنده صفوت
وصمیمیت کورونیر . شاعر ، جامعه کیردیکی زمان معالی^۱ معبدك
محاسن معنویه سنه مستغرق کورینوبده عظیم عظیم لافلر سسویلیمکه ،
جسیم جسیم جله لر تنعم ایتمه قیام ایتسه یدی شعرینک ترتیب
منطقی و تدریج طبیعی ماهیتلی ایکی مزیتی تأمین ایده مزدی . حتی
بوسویلدیکی شیر ماهیتجه متعالی بر طاقم معالی^۲ معانی بیله اولسه یدی
بو معانی^۳ عالیته^۴ تپه لری جبال مرتفعه ذروه لری کبی برف وبرودتله
محاط اولوردی . چونکه چو جوققکن عمامه کزین پدر منوریه فاتح
جامعنه هر صباح نمازی دوام ایتمش اولان بر چو جوق ارادن زمانلر
یکوبده اوتوزسکیز یاشنه واصل اولدینی حالد یه برکون باخصوص
ینه بر صباح « فاتح جامی » نه کیدرسه معبدك قپوسنه کیر
کیرمز پدریه کنديسنی آل اله — ولوکه خیال شاعرانه سنک مظه^۵
لطفنه التجا ایتمش اوله رق — مطلقا کورور .

[*] « تعقید » کله سی ذاتاً « عقده » دن مأخوذ اولدینی ایچون « عقده
تعقید » ترکیبنک بر غلط اولدینی ادعا ایتمک ایستیه جک اولان ذواته دیرم که
« عقده » لغاتدن « تعقید » اصلاحاتدن اولدینی ایچون « عقده تعقید »
ترکیبی بر یاکلش اولاماز .

ضعیف ولی معینکیزدرکه انک حقی کنديسنه آلیوریرم . ونجه انک
ضعیفکیز سزک الک قوی ومقتدریکیزدرکه حق غیری اندن اخذایلرم .
ای ناس ! بن انجق متبعم یعنی اثررسوله تابعم متبوع یعنی باب دینده یکی
برشی واضع دگم . اکر بن استقامت ایدرسه بکا معین اولک واکر
اعوجاج اوزره بولنورسه بنی طوغرلنک »
اخر عمرلرنده حضرت عمر الفاروقی استخلاف ایچون املا بیورد .
قلری عهدنامه لری .

« بو اول عهدو وصیتدرکه خلیفه رسول الله اولان ابوبکر آنی دنیاچه
الاصوک و آخرتجه اکاوک اولان زماننده که او انده کافر ایمانه وفاجر
اتقایه کلور اجرا ایتشدر . بن سزه کندمدن صکره خلیفه اولمق اوزره
عمر بن الخطابی انتخاب ایتدم . اکر ایملک وعدالت ایدرایسه فهما . بنم
اکا ظنم وحقنده کی رأیمده بودر . واکر ظلم وجور وتبديل امر
ایدرایسه بنانی بيلم که غیبر . سزک بن انجق خیرکزی ایسته مشمدر .
هرکسک وبالی کندينه در . ظالملر کنديلرینک حالی نیه منجر اوله جقی
یاقینده بیلورلر »

بو عهدنامه دن صکره حضرت خلیفه ولی عهدی حضرت فاروقی
حضورلرینه الهرق « والله اویومادم که رؤیا کوره یم . طوق اولدم که
او هامه طالیم . بن یول اوزرنده بولندم وصایمدم . چالشقمده قصور
ایتدم ؛ چونکه هر نفس ایچون بر آرزو واردر . او آرزو نفسه ویریلور
ایسه نفس دائماً ارزوده اولور » بیورمشدر .

حضرت صدیق رضی الله عنک کلمات در ربارلرننددر :

صبر ایله مصیبت قالماز ، وصبر سزلق فائده ویرمز . کریم الشیم
اولان ذاتک اشرف افعالی بیلدیکی شیلرک بر طاقتدن عبارت ایدوب
روی مسامحه کوسترمسیدر . هرکیم محبت التبهی طامش بولنور ایسه
ذوق ، آنی دنیاچه کی مطالب و آماندن اشغال ایدوب ، کنديسی جمیع
بنی بشردن توحش ایلر . موته حریص اولکه سکا حیات ویرلسون .
موتدن مراد موت اضطراری دکادر ؛ بلکه موت اختیاریدرکه
عالم قدسه اتصال ایله رواج انسی استشمامه حریص اول دیمکدر .

حضرت صدیق رضی الله عنه حقنده عمر الفاروق حضرتلری
جانبندن تنظیم بیوریلان مرثیه در :

ذهب الذين احبهم — فعليك يا دنيا السلام

لا تذکرین العیش لی — فالعیش بعدهم حرام

انی رضیع وصالهم — والطفل یولمه الفطام

چنکل کوی خواجه زاده

احمد حلمی

